

## NAVODILA ZA UPORABO, MONTAŽO IN VZDRŽEVANJE PVC STAVBNEGA POHIŠTVA PODJETJA GLIN OKNA D.O.O.

Spoštovani,

Veseli nas, da ste z nakupom našega stavbnega pohištva izbrali kvaliteto in tradicijo.

Zahvaljujemo se za vaše zaupanje in vam v nadaljevanju podajamo navodila za pravilno uporabo, montažo in vzdrževanje stavbnega pohištva.

V primeru morebitnih nejasnosti smo vam na razpolago za svetovanje in servis.

Direktorica  
Darija Vrhovnik

GLIN OKNA D.O.O.  
Lesarska cesta 10  
3331 NAZARJE

Servis podjetja:  
T: 03 839 8617  
E: [servis@glin.si](mailto:servis@glin.si)

## NAVODILA ZA UPORABO IN VZDRŽEVANJE PVC STAVBNEGA POHIŠTVA

### VGRADNJA PVC ELEMENTOV

Vsi PVC elementi imajo tovarniško pripravljene montažne luknje za pričvrstitev oken v zid, poleg tega pa je potrebno tudi okno po celem obodu zatesniti z enakomerno ekspandirajočim purpen tesnilom. Če nastopajo zidarska ali finalna dela po montaži stavbnega pohišva, je potrebno vse vidne dele okovja, kot tudi kljuko ustrezno zaščititi. Po montaži priporočamo odstranitev delcev in prahu na spodnjem delu slepega okvirja s pomočjo sesalca s koničastim nastavkom.

Po vgradnji izdelkov odstranite zaščitno folijo (najkasneje po 3 mesecih od dneva vgraditve oken oz. vrat). Za zaščito pred umazanijo smejo biti uporabljene le folije, ki ne puščajo lepilnih madežev.

### RAVNANJE Z OKNI IN VRATI

Naši proizvodi so izdelani iz preizkušenih in kakovostnih materialov, kakovost proizvodnje in vgradnje pa zagotavlja našim izdelkom tudi v uporabi dolgo življenjsko dobo.

Pazite, da je kljuka za odpiranje in zapiranje vedno v položaju navpično zgoraj, spodaj ali vodoravno. Vmesni položaji lahko povzročijo napačno delovanje. Pri elementih, ki se kombinirano odpirajo, morate pri zaprtem elementu postaviti kljuko v predvideni položaj. S tem sprostite zapaha zapiralnega mehanizma, nato krilo s primerno silo odprete.

- a) Če je kljuka obrnjena navzgor, se bo element odprl z nagibom v vertikalni smeri.
- b) Če je kljuka postavljena v vodoravni položaj, se bo element odprl v levo ali desno stran, glede na položaj in montažo okovja.
- c) Če se kljuka obrne navzdol, je element fiksno zaprt in se ne odpira.

**Opozorilo: Položaje kljuke vedno zamenjajte pri popolnoma zaprtem okenskem krilu.**

### ČIŠČENJE OKVIRJEV

#### Madeži zaradi rje Tesnila

Vse PVC in ALU elemente lahko čistimo z blagimi detergenti in vodo. Pri čiščenju uporabite vlažno krpo. Močnejšo umazanijo odstranite s posebnim čistilom, proizvajalca oken (Cosmofen).

Za čiščenje ne uporabljajte snovi, ki raztapljajo plastiko kot so: Aceton, Benzin, in Nitro razredčila.

Pri odstranjevanju madežev ne uporabljajte predmetov, ki lahko mehansko ali pa termično poškodujejo izdelek. Rja se lahko pojavi zaradi delcev železa v zraku ob montaži in izvedbi drugih obrtniških del. Zato je nujno potrebno po končani montaži oz. po končanih delih očistiti predvsem notranjost okvirjev.

Tudi tesnila, ki potekajo po obodu okenskega krila in podboja je potrebno redno čistiti. Pri čiščenju in vzdrževanju tesnil ne uporabljajte ostrih in grobih pripomočkov, ker lahko s tem deformirate in poškodujete tesnila. Pozimi pri nizkih temperaturah priporočamo mazanje gum z glicerinom.

#### ČIŠČENJE STEKLA

Steklo najbolje očistimo z čisto toplo vodo in usnjeno krpo za čiščenje stekla (kanebo). Po potrebi lahko vodi dodate preverjeno čistilno sredstvo za čiščenje stekla. Ne uporabljajte agresivnih čistil in čistil, ki bazirajo na lugih ali na kislinah. Oboje lahko poškoduje površino stekla ali pa kovinski nanos na njej.



#### Steklo

Na termopan izolacijskem steklu se pri posebnih osvetlitvah zaradi loma svetlobe lahko pojavijo mavrične barve (pojav interference). Ta fizikalni pojav ne pomeni slabše kakovosti stekla in ni predmet reklamacije.

#### Izolacijsko steklo

Izolacijsko steklo je izdelano iz dveh ali več steklenih plošč. Med ploščami je suh zrak ali poseben plin. Na robovih se izolacijska stekla s posebno tesnilno maso in distančnikom zatesnijo tako, da v medstekelni prostor ne moreta vdreti vlaga in voda. Velika izolacijska sposobnost stekla je posledica majhne toplotne prevodnosti zraka oz. plina v medstekelnem prostoru in dodatnega izolacijskega nanosa.

Pri večjih temperaturnih razlikah in večjih dimenzijah stekel z križi, lahko pride do zvijanja križev navznoter in navzven.

Za izolacijsko steklo velja, da čim manjše so toplotne izgube skozenj (čim manjša je Ug-vrednost), tem bolj pogosto se bodo zunanja stekla orosila. Da do tega lahko pride, mora biti steklena površina hladnejša kot okoliški zrak.



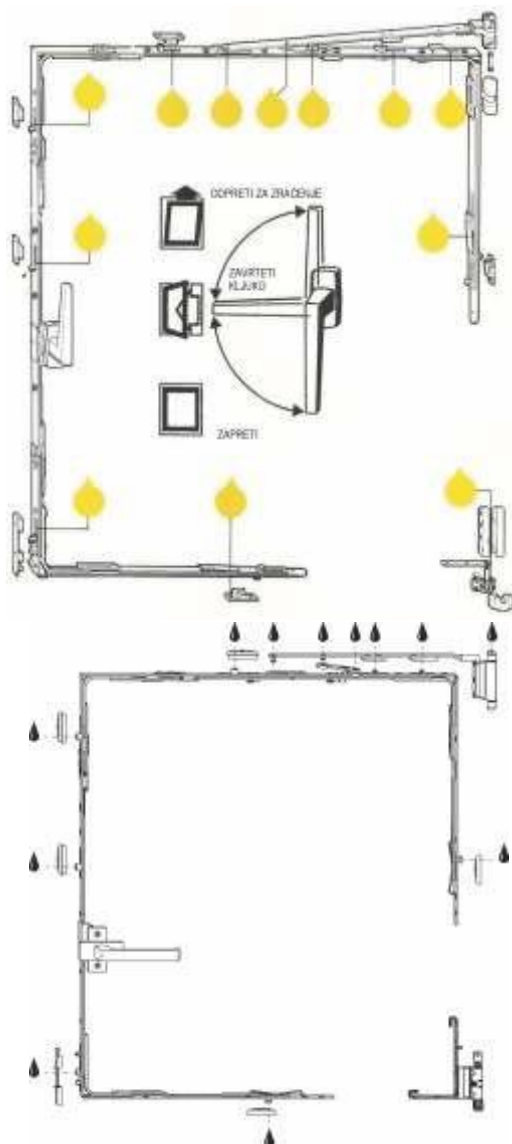
#### VZDRŽEVANJE OKOVJA

Da bi obvarovali vse premične dele okovja pred predčasno obrabo, jih je potrebno vsaj enkrat letno namazati in naoljiti. Vse premične dele je potrebno pred mazanjem z oljem ali tehničnim vazelinom dobro očistiti. **Ne razstavljajte okovja !**

Če je to potrebno, naj to opravi strokovno usposobljena oseba. Preprečite vdor barve ali drugih nečistoč med drsne površine okovja.

**Servisi, ki jih opravi servisna služba družbe GLIN OKNA D.O.O. (nastavitve, mazanje okovja,...) se zaračunavajo po veljavnem ceniku družbe.**

Slika prikazuje mazanje okovja z oljem.

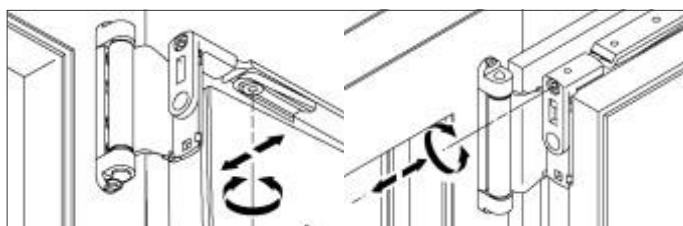


V uporabo ste prejeli okna z visoko kakovostnim vrtljivo- nagibnim okovjem MACO. Vsako okno, kakor tudi vgradni deli so podvrženi normalni obrabi. Enostavna uporaba okovja kakor tudi dolga življenjska doba oken je predvsem odvisna od vzdrževanja le teh. Na vaših oknih in balkonskih vratih je potrebno vsaj enkrat letno poskrbeti za sledeče:

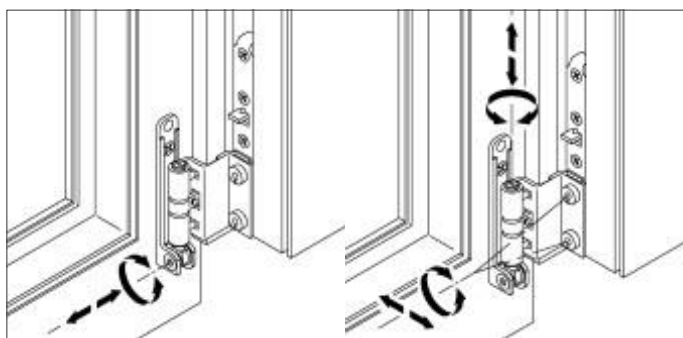
Vsi premični deli in zapirne nastavitve se podmažejo in preverijo na njihovo delovanje. Vijaki okenskih kljuk se ponovno privijejo.

Če nastopijo motnje, katere ne zagotavljajo več varne uporabe okna, se prosim nujno obrnite na našega pooblaščenega serviserja.

Po potrebi prevzame splošno nastavljanje okovja vaš prodajalec oken. Priporočamo, da se okenske površine in zasteklitev redno pregleduje in poškodbe odpravijo. Tudi okenska tesnila je potrebno tu in tam pregledati. Tesnilo ne sme biti popleskano, kakor tudi ne obdelano z močnimi čistili.

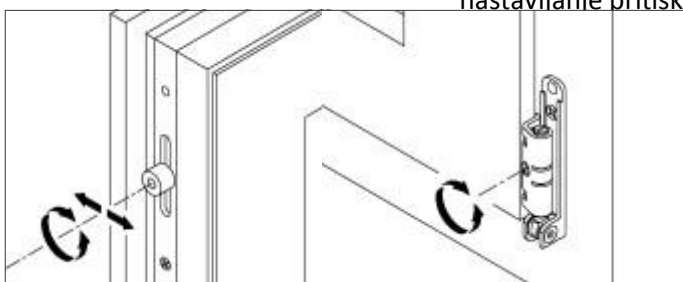


Nastavitev pritiska krila na okvir. Dvigovanje in spuščanje krila.



Bočna nastavitev krila.

Dvigovanje krila,  
nastavljanje pritiska.



Reguliranje pritiska krila.

Nastavitev zavore krila.

### POJAV KONDENČNE VODE

Ob posebnih pogojih se lahko na steklu in okvirju pojavi »znojenje« izločanje kondenčne vode. To je posledica dejstva, da lahko tople zrak sprejme bistveno več vlage, kot hladni. Pri srečanju toplerega zraka s hladno površino se zrak ohladi in tista količina odvečne vlage, ki pri nizkih temperaturah ni spremenljiva se pojavi kot kondenčna voda/vlaga. Ta pojav je še posebno izrazit, kadar se srečata visoka vlažnost v zraku in nizka zunanja temperatura.

### VZDRŽEVANJE NOTRANJIH IN ZUNANJIH POLIC

Vse izdelke je potrebno sprti vzdrževati, da ne prihaja do zasušitve in s tem težje odstranitve raznih madežev, ki izhajajo iz notranjosti (prah, umazanija od cvetličnih lončkov, cigaretni dim...) in zunanega okolja (prah, dež, iztrebki...). Čiščenje opravimo s pomočjo blagih detergentov in vlažno krpo.

### NAVODILA ZA UPORABO ZUNANJH ŽALUZIJ

Žaluzije so namenjene za zaščito pred soncem. Pri zlorabi lahko pride do velikih težav (glej tudi informacije o uporabi žaluzij pri vetru, dežju, snegu, ledu in zmrzali). Spremembe, kot sta predelava ali dodelava, ki niso predvidene s strani proizvajalca, se lahko izvedejo le s

pisnim privoljenjem proizvajalca. Dodatne obremenitve žaluzij z visečimi predmeti (luči, reklamni predmeti, vrvi itd.) lahko privedejo do poškodb ali celo zloma senčila in so iz tega razloga prepovedane.

a) elektromotorni pogon

Za upravljanje žaluzije stisnite tipko na stikalu v ustrezno smer tako dolgo, dokler ne dosežete željene pozicije. Pri večkratnem delovanju v zelo kratkih presledkih lahko pride do pregretja motorja, ki se potem samodejno ustavi (avtomatično termično varovalo). Po kratki ohladitvi motorja ta ponovno brez dodatnih postopkov brezhibno deluje.

Montažo lahko izvede le strokovnjak, sicer ne nudimo garancije. Žaluzije z elektropogonom lahko na omrežje priključi le za to pooblaščen oseba. Prav tako lahko strokovnjak izvede vse nastavitve.

b) Upravljanje žaluzije se vrši z zglobno ročico.

Dvig in spust se vrši z zglobno ročico, ki je nameščena v notranjosti prostora. Izognite se prevelikemu odklonu ročice. To vodi do težje dostopnosti in preveliki obrabi. Preden žaluzijo popolnoma odprete oz. zaprete upočasnite hitrost vrtenja ročice, da se spodnji profil ne bi na silo ustavil.

Uporaba pri vetru, dežju, snegu, ledu in zmrzali.

Žaluzija je senčilo proti soncu in ne zaščita pred vsakim vremenom. Žaluzije je potrebno najkasneje pri močnejšem vetru zapreti. Ob močnem vetru zaprite okna in prav tako poskrbite, da v času vaše odsotnosti ne pride do prepaha.

V primeru sneženja ali nevarnosti zmrzali je potrebno pred uporabo žaluzij preveriti, če so vodila zasnežena ali zaledenela in v primeru le tega odstraniti; sicer pa v teh primerih odsvetujemo nasilno obratovanje senčil.

#### VZDRŽEVANJE ZUNANJIH ŽALUZIJ

Čiščenje s tekočimi čistili in vodo po posamezni lameli.

Ostalo vzdrževanje ni potrebno. Garancija je 12 mesecev.

#### UPORABA NOTRANJIH ŽALUZIJ

Upravljanje se vrši s prozorno palčko in zadrگو. Dvig in spust se vrši s potegom vrvice. Za zaustavitev v želeni višini pomaknemo vrvico v levo ali desno in popustimo.

Regulacija naklona se vrši s palčko. Ko pride žaluzija v želeni višinski položaj, jo lahko nastavljate z obračanjem palice v levo in desno in s tem nastavljate zatemnitev prostora.

Upravljanje s pomočjo vrvic in palčke se vrši enako kot pri zunanji žaluziji.

Čiščenje samo s suho krpo oziroma s statičnim omelom za prah.

## UPORABA ROLET

Rolete so vam bile dobavljene in vgrajene s strani strokovno usposobljenih montažerjev. Popravila in demontažo lahko izvajajo samo za to usposobljene osebe, v nasprotnem primeru garancija za izdelek ne velja. Upravljanje se lahko vrši na več načinov:

### **a) Monokomandna ročica**

Pred popolnim dvigom upočasnite krožne gibe z ročico. Roleta ne sme s silo udariti navzgor. Pred popolnim spustom upočasnite krožne gibe z ročico. Kakor hitro čutite upor, ne vrtite naprej.

### **b) Uporaba z elektromotorjem**

S pomočjo pritiskanja ali držanja ustrezne tipke oz. s pomočjo vrtenja ali držanja zatiča se roleta premika v željeni smeri.

S pomočjo pritiskanja ustrezne tipke oz. s pomočjo vrtenja zatiča se roleta premika v željeno smer.

Kadar je pred edinim dostopom do vašega balkona ali terase nameščena roleta, ki je vodena avtomatično, obstaja možnost, da ne morete več nazaj v prostor.

Čiščenje z vlažno krpo.

## NAVODILO

Kadar ste na balkonu oz. na terasi izklopite avtomatiko. S tem boste preprečili, da se zaprete ven. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z elementi za upravljanje, kot so daljinec ali roletno stikalo. Daljnec ne puščajte v bližini otrok.

Hvala za zaupanje !

